

СОДЕРЖАНИЕ * CONTENTS

От главного редактора	11
From the Editor	12

I

Философский суфизм: Ибн ал-‘Араби и его школа

*

Sufism and ‘Irfan: Ibn al-‘Arabi and His School

Сейид Джасалад ад-Дин Аштийани. «Печать святости» в мысли Ибн ал-‘Араби.	
Перевод с персидского Я. Эшотса	13
William C. Chittick. <i>Waḥdat al-Wujūd</i> in India	29
A.B. Смирнов. Бог-и-мир и Истина истин: логико-смысловой анализ оснований концепции Ибн ‘Арабī	41
Ибн ‘Арабī. Геммы мудрости Перевод с арабского и комментарий А.В. Смирнова	62
Ибн ‘Арабī. О знании числа [божественных] тайн, что достаются свидетельствующему при предстоянии напротив [Бога]. Фрагменты из «Мекканских откровений» (ал-Футūḥāt al-makkiyyā).	
Перевод с арабского и комментарий И.Р. Насырова	77
Bernd Radtke. The Ascent to God and the Return from Him in Islamic Mysticism	98
Gerhard Böwering. Ibn al-‘Arabī’s Concept of Time	108
Хасан Хасанзаде Амули. Комментарий к первой главе «Гемм мудрости» Ибн ал-‘Араби.	
Перевод с арабского и персидского Я. Эшотса	124
Hamid Algar. Jāmī and Ibn ‘Arabī: <i>Khātam al-Shu‘arā’</i> and <i>Khātam Al-Awliyā’</i>	138
Gholamreza Aawani. The Transcendent Unity of Religion in the Sufism of Ibn ‘Arabi	159
Mohamed Mesbahi. Equivocity of “Unity of Being” in Jalāluddīn Rūmī	167
Mohammed Chaouki Zine. Guerre et paix intérieure chez Ibn ‘Arabī	176
Закарийя Бахарнажад. Ибн ал-‘Араби и теория единства бытия Перевод с персидского Я. Эшотса	187
Juan Antonio Pacheco. Ibn ‘Arabī and Aristotelian Logic	201
Recep Alpyagil. Trying to Understand Whitehead in the Context of Ibn ‘Arabi	220

<i>Abulfadhl Kiashemshaki. The Universal Degrees, Manifestations and Presences of Existence in Ibn ‘Arabi’s School of Mysticism</i>	230
<i>Зейн ал-‘Абидин Ибрахими. Причины и доказательства разногласий Ахмада Ахса’и с воззрениями Мухйад-Дина Ибн ал-‘Араби</i>	247
<i>A.A. Лукашев. Ибн Араби и Махмуд Шабистари: два подхода к решению проблемы соотношения единого и множественного</i>	252

II
Философский суфизм:
другие школы
 *

**Sufism and ‘Irfan:
Non-Akbarian Schools**

<i>An-Nifffari. Китаб ал-мавакиф (фрагменты) Перевод с арабского, вступительная статья и комментарий Р.В. Псеху</i>	264
<i>Mojtaba Shahsavari. Abū Naṣr al-Qushayrī and His <i>Kitāb al-Shawāhid wa-l-Amthāl</i></i>	279
<i>Firoozeh Papan-Matin. ‘Ayn al-Quḍāt al-Hamadhānī’s Persecution in Baghdad or the Exile of the Soul</i>	301
<i>Natalia Prigarina. Sarmad: Life and Death of a Sufi</i>	314
<i>Орхан Мир-Касимов. Некоторые аспекты парадокса подобия божественного и человеческого в истории мусульманской религиозной мысли</i>	331
<i>Кайгусуз Абдал. «Китаб-и Мигляте» Перевод с турецкого и примечания Ю.А. Аверьянова</i>	353

III
Арабский перипатетизм:
от Кордовы до Бухары
 *

**Arab Peripateticism:
from Cordoba to Bukhara**

<i>Joaquín Lomba. Le sens du <i>Kitâb al-nafs</i> dans la pensée et l’œuvre d’Ibn Bâyya</i>	365
<i>Ибн Рушд. Большой Комментарий к сочинению Аристотеля «О Душе» (фрагмент). Перевод с латинского, предисловие и комментарий Н.В. Ефремовой</i>	380
<i>Ricardo Felipe Albert Reyna. Ibn Ṭufayl’s Theory of Knowledge Revisited ...</i>	408
<i>Jules Janssens. Al-Bîr wa l-ithm, Piety and Sin: Possible Farabian Influences on the Young Ibn Sînâ</i>	412

IV
Ишракизм:
Сухраварди и его школа
 *

Ishraqism:
Suhrawardi and His School

<i>Seyyed Hossein Nasr. The School of Azerbaijan and Its Pertinence in the Islamic Philosophical Tradition</i>	423
<i>Гуламхусейн Ибрахими Динани. Сухраварди о познании души Перевод с персидского Я. Эшотса</i>	435
<i>Shaheen Aawani. The Station of Man in Suhrawardi's Philosophy Translated from Persian by S. Khojaniyozov</i>	452
<i>Насруллах Пурджавади. Мұнис ал-'үшишәк Сухраварди и его влияние на персидскую литературу Перевод с персидского С. Ходжасанієзова</i>	465
<i>Бабак Алихани. Семь путей в «Мудрости озарения» Сухраварди Перевод с персидского Я. Эшотса</i>	485

V
Философия права
 *

Philosophy of Law

<i>Л.Р. Сюккийнен. Ислам и мусульманские меньшинства в Европе: противостояние правовых культур</i>	494
--	-----

VI
Логика
 *

Logic

<i>Andrey Smirnov. Logic of Sense. Chapter II: The Key Exemplifications of Logic-and-Meaning Configuration in Arabic Philosophy</i>	514
<i>Абӯ Ҳайъан ат-Таҳуиди. Книга улады и развлечения. Восьмая ночь. Диалог логика с грамматиком (в сокращении) Перевод, вступление и примечания Д.В. Фролова</i>	547

VII
Философия религии и калам
 *

Philosophy of Religion and Kalam

<i>Мухаммад б. 'Абд ал-Карим аи-Шахрастани. Книга о религиях и религиозно-философских учениях. Предисловие, перевод с арабского и комментарий С.М. Прозорова</i>	573
---	-----

VIII
Полемика
*
Polemic

<i>A.B. Смирнов.</i> Работа над ошибками: чем объяснить герменевтическую неудачу Т. Ибрагима?	601
<i>In memoriam. Хусейн Зиян</i>	635
Резюме статей на английском и французском языках	638
Summaries of the Russian articles	646
Список авторов статей третьего выпуска	653
The List of Contributors of the Third Issue	654